



März 2013

Rechenschaftsbericht für das Jahr 2012

Einnahmen

• Spenden	145.126,40 €
• Märkte / Aktionen	5.527,99 €
• Beerdigungen / Geburtstage / Hochzeiten	14.530,00 €
• Buntmetallsammlung	831,85 €
• Zinsen	729,79 €

Einnahmen gesamt 166.746,03 €

Ausgaben

Vereins- und Verwaltungsaufwand

Bankgebühren	138,86 €
Bürobedarf	952,11 €
Homepage	65,88 €
Druckkosten	611,99 €
Porto	1.255,43 €
Versicherung / Vereinsbeitrag	402,07 €
Gesamt	3.426,34 €

Projektaufwendungen

Überweisungen nach Chile	120.534,73 €
Überweisungen nach Togo	71.186,60 €
Container nach Chile	6.370,21 €
Gesamt	198.091,54 €

Ausgaben gesamt 201.517,88 €

Anteil der administrativen Ausgaben: 1,70 %

Die Kasse der KINDERHILFE CHILLAN Lebach e.V. wurde am 21. Februar 2013 von einer Kassenprüferin und einem Kassenprüfer ohne Beanstandungen überprüft. Einnahmen und Ausgaben werden dem Finanzamt Saarlouis im Rahmen einer Steuererklärung nachgewiesen.

Die Mittel wurden wie folgt verwendet:

1. IN CHILE

Kinderdorf „Villa Jesús Niño“	75.000,00 €
Schulprojekte Portezuelo	13.500,00 €
Medizinisches Behandlungszentrum “Consultorio Santa María Josefa“	35.000,00 €
Speisesaal „San Pablo“	1.500,00 €
Container	7.000,00 €
Verwaltung Kinderhilferat	500,00 €

Anmerkung:

Die Aufwendungen für die Projekte sind dem Rechenschaftsbericht des Kinderhilferates in Chile entnommen und können auf Grund von Wechselkurs- und Währungsschwankungen nur in Circa-Beträgen angegeben werden.

2. IN TOGO / AFRIKA

Zuschuss zum Projekt von Soeur Delphine Gafan zur Versorgung von 100 Aidsaisen	71.000,00 €
---	-------------

Wir danken Ihnen für Ihre unermüdliche Unterstützung und bitten Sie auch weiterhin um Ihre Hilfsbereitschaft und Solidarität mit den Not leidenden Kindern in Chile und Afrika.

Die KINDERHILFE CHILLAN Lebach e.V. feiert in diesem Jahr ihr 35-jähriges Bestehen. Im Rahmen der Lebacher Grünen Woche wird sie am Mariä-Geburts-Markt am 10. September 2013 mit einer besonderen Aktion dieses Jubiläum begehen. Im nächsten Rundbrief werden wir Ihnen dazu Näheres mitteilen.

Mit herzlichen Grüßen

H.-L. Meiser

Monika Hoffeld